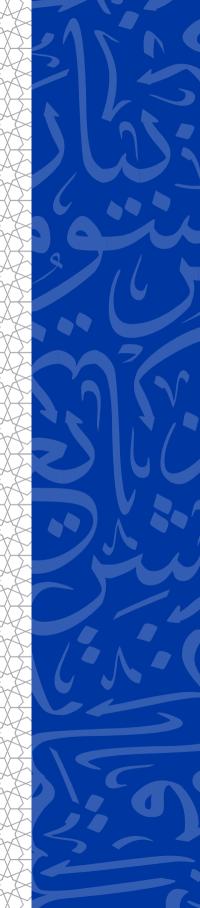




الجريدة الرسمية لحكومة دبــــي

الـســنــــــــــة 57 الــعــــــــدد 627 25 يــولـيـــــو 2023 م 7 مـــحــــرم 1445 هـ



الجريدة الرسمية لحكومة دبــــي

الـســنــــــــــة 57 الــعـــــــدد 627

25 يــولــيــــــو 2023 م

7 مـــحــــرم 1445 هـ

تصدر عن: اللجنة العليا للتشريعات

120777 | Dubai ي.م. | U.A.E. ايع.م. + 971 4 5556 299 + 971 4 5556 200 ل











@DubaiSLC (f) (iii) official.gazette@slc.dubai.gov.ae (x) slc.dubai.gov.ae (x)





الرقم المعياري الدولي للدوريات: 1141 - 2410



لمحتويات

تشريعات الجهات الحكومية

محاکم دیی

- قرار رقم (103) لسنة 2023 بشأن اعتماد ميثاق عمل الخبراء أمام الجهات القضائية في 5 إمارة دبي.

هبئة الطرق والمواصلات

- قرار إداري رقم (385) لسنة 2023 بإلغاء صفة الضبطية القضائية عن أحد موظفي شركة 12 "التميت لحلول الموارد البشرية" المتعاقد معها.
- 14 - قرار إداري رقم (390) لسنة 2023 بشأن منح بعض موظفي مؤسسة الترخيص في هيئة الطرق والمواصلات صفة الضبطية القضائية.
- 18 - قرار إداري رقم (405) لسنة 2023 بشأن منح بعض موظفي مؤسسة المواصلات العامة في هيئة الطرق والمواصلات صفة الضبطية القضائية.
- قرار إداري رقم (432) لسنة 2023 بشأن منح بعض موظفي مؤسسة المواصلات العامة 22 في هيئة الطرق والمواصلات صفة الضبطية القضائية.
- قرار إداري رقم (514) لسنة 2023 بإلغاء صفة الضبطية القضائية عن أحد موظفي 32 مؤسسة القطارات في هيئة الطرق والمواصلات.

بلدية دى

34 - قرار إداري رقم (164) لسنة 2023 بإلغاء القرار الإداري رقم (194) لسنة 2010 باستيفاء



الـسـنــة 57

بدل مالي على طلبات المعاينة والكشف الموقعي على المباني لأغراض الصيانة.

- قرار إداري رقم (217) لسنة 2023 بتحديد المتطلبات والاشتراطات والمواصفات المتعلقة 36 باستخدام تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد بأعمال البناء في إمارة دي.

دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيرى

- قرار إداري رقم (273) لسنة 2023 بشأن منح بعض موظفي قطاع العمل الخيري في دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري صفة الضبطية القضائية.



4

قرار رقم (103) لسنة 2023 ىشأن

اعتماد ميثاق عمل الخبراء أمام الجهات القضائية في إمارة دبي

مدیر محاکم دبی

بعد الاطلاع على القانون رقم (13) لسنة 2020 بشأن تنظيم أعمال الخبرة أمام الجهات القضائية في إمارة دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (38) لسنة 2020 باعتماد الهيكل التنظيمي لمحاكم دي، وعلى القرار رقم (43) لسنة 2021 بشأن باعتماد ميثاق عمل الخبراء أمام الجهات القضائية في إمارة دى،

وبناءً على ميثاق عمل الخبراء الذي أقرّته لجنة شؤون الخبراء، المشكلة بموجب القرار الصادر عن سمو رئيس المجلس القضائي رقم (2) لسنة 2021،

واستناداً للصلاحيات القانونية المنوطة بنا بموجب البند (2) من المادة (6) من القانون رقم (13) لسنة 2020 المشار اليه،

قررنا ما یلی:

اعتماد المىثاق المادة (1)

يُعتمد بموجب هذا القرار **"ميثاق عمل الخبراء أمام الجهات القضائية في إمارة دبي"** المُلحق، بما بتضمنه من ضوابط وقواعد.

إصدار التعليمات التنفيذية المادة (2)

تُصدر لجنة شؤون الخبراء التعليمات التنفيذية اللازمة لوضع هذا القرار موضع التنفيذ.

الـسـنــة 57



الإلغاءات المادة (3)

يُلغى القرار رقم (43) لسنة 2021 المشار إليه، كما يلغى أي نص في أي قرار آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه مع أحكام هذا القرار.

النّشر والسّريان المادة (4)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسميّة، ويُعمل به من تاريخ نشره.

طارش عيد المنصوري مدير محاكم دي

> صدر في دبي بتاريخ 4 يوليو 2023م الموافـــــق 16 ذو الحجة 1444هـ



6

ميثاق عمل الخبراء أمام الجهات القضائية في إمارة دبي

المقدمة:

يهدف هذا الميثاق إلى وضع القواعد المهنية والأخلاقية والسلوكية، التي يجب على الخبير المقيد لدى الجهة القضائية في إمارة دبي الالتزام بها، وضمان إبداء رأيه الفني في أي واقعة أو حالة، بكل حياد واستقلال، بما يعزز الثقة والمصداقية لدى المتقاضين، ويساهم فى تحقيق العدالة القضائية الناجزة.

علاقة الخبراء بالجهات القضائية المادة (1)

الخبراء أعوان القضاة، يساعدونهم في أداء رسالتهم، وينيرون طريقهم إلى الحقيقة، بما يقومون به من أعمال متخصصة، وما يقدّمونه من تقارير فنية، وما يدلون به من آراء، أو يصلون إليه من نتائج بشأن المهام التي يكلفون بها في الدعاوى والمنازعات.

رأي الخبير المادة (2)

يعتبر رأي الخبير عنصراً من عناصر الإثبات، يكرس فيه علمه وخبرته وتخصصه، يكوّنه بناءً على أعمال واطلاع وأبحاث ودراسات يقوم بها، ويعرضه بوضوح وشفافية، مستنداً إلى أسباب فنية أو علمية، واستخلاصات منطقية، ولا يعيب الخبير الرجوع إلى الحق طالما ظهر له ولو كان ذلك على خلاف رأى سابق تقدّم به ذات الخبير.

نطاق مهمة الخبير وأساسها القانوني المادة (3)

يمارس الخبير أعمال الخبرة بناءً على تكليف من الجهة القضائية، وبمقتضى حكم أو قرار قضائي يصدر بندبه وتحديد مهمته، والإجراءات التي يؤذن له في اتخاذها، وعلى الخبير أن يبلغ الجهة القضائية في حال عدم تمكنه من أداء مهمته بسبب خارج عن إرادته.



السنــة 57

الإفصاح عن الاختصاص بالمهمة المادة (4)

على الخبير الإفصاح عن اختصاصه بالمهمة التي تسند إليه وارتباطها بخبرته فور الاطلاع عليها وبالوسيلة التي حددها القانون رقم (13) لسنة 2020 المشار إليه، ولا يجوز له الاعتذار عن عدم أدائها إلا لأسباب قانونية أو قهرية تقدرها الجهة القضائية التي ندبته وتوافق عليها.

المذكرة المختصرة المادة (5)

على الخبير الالتزام بما يرد في المذكّرة المختصرة من مراحل زمنية، وأن يؤدي المهمة كما كُلف بها، وأن يعرض أي عقبات أو صعوبات أو تحديات يواجهها على الجهة القضائية التي ندبته، وأن يبادر إلى حضور الجلسات التي تستدعيه فيها للرد على استفساراتها، وأن يودع تقريره خلال الفترة الزمنية المحددة من قبلها.

علاقة الخبير بأطراف النزاع المادة (6)

- يقف الخبير على مسافات متساوية من أطراف النزاع، ويؤدى عمله بدقة وإخلاص وحياد واستقلال، بما يمليه عليه ضميره المهنى، مراعياً تجنب مواطن الريبة أو الشبهات.
- على الخبير أن يطلع الخصوم على ما يقدم إليه من أدلة جوهرية يرى أنه سيستند إليها في تكوين رأيه أو تقريره، ويمنحهم مدة مناسبة للتعقيب عليها.
- على الخبير إبراز بطاقة قيده في جدول الخبراء أثناء اجتماعاته مع أطراف النزاع حتى يتعرفوا عليه، ولا يجوز له استعمال شعار الجهات القضائية في أعماله أو أوراقه الخاصة.
- لا يجوز للخبير أن يناقش الخصوم في أتعابه، ولا يجوز له أن يطلب أو يقبل مالاً، أو خدمة، أو أي منفعة لنفسه، أو لغيره سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

علاقة الخبير بالمحامين المادة (7)

يدرك الخبير دور المحامين في تقديم المساعدة القضائية والقانونية للخصوم، وعليه يلتزم الخبير



8

25 يوليو 2023 م

بتمكين المحامين من تقديم المساعدة لهم وأداء عملهم، في إطار من الاحترام والتقدير بين الطرفين.

حرية الخبير في تحديد طريقة عمله المادة (8)

على الخبير أن يباشر أعمال الخبرة بنفسه، وله حرية أدائها بالكيفية التي يراها مناسبة مع الالتزام بقواعد وآداب المهنة، وعدم السماح للخصوم بتحديد مسار أو طريقة عمله، أو أن يسمح لهم بالخروج عن الإطار الزمني المحدد للانتهاء من الأعمال والمهام الموكلة إليه، ويكون له الاستعانة بالجهة القضائية كلما ظهرت له عقبات قد تؤثر على نتيجة الأعمال أو ظروف قد تنحرف به عن مسار خطة تنفيذ المأمورية.

استعانة الخبير بالغير المادة (9)

يجوز للخبير الاستعانة بالغير لمساعدته وتمكينه من أداء مهمته في حدود القانون، وذلك في الحالات التالية:

- الاستعانة بأي شخص لمساعدته وتمكينه من الأعمال الإدارية المرتبطة بمهمة الخبرة، بما يشمل إعداد المستندات والمعلومات وطلبها وترتيبها وتدوين محاضر الاجتماعات، على أن يراعى فى ذلك ما يلى:
 - أ- لا يجوز لمعاوني الخبير التواصل المباشر مع الخصوم أو وكلائهم.
- ب- لا يجوز لمعاوني الخبير الاطلاع على المستندات والوثائق والمعلومات التي يقرر أي من الخصوم سريّتها.
- ج- لا يجوز الاستعانة بشخص مشطوب من جدول الخبراء، أو تم وقف إسناد القضايا إليه في
 أي من الحالات المقررة قانونًا، وذلك أثناء فترة الشطب أو الوقف.
- الاستعانة بغيره من الخبراء لمساعدته في مسألة فرعية في المهمة المسندة إليه، شريطة موافقة الجهة القضائية المكلِّفة بمهمته القضائية على ذلك وتحديدها لدوره واختصاصه وأتعابه.
- 3. على الرغم مما ورد في الفقرتين (1) و(2) من هذه المادة، لا تخل استعانة الخبير بالغير بمسؤوليته عن التزاماته المقررة قانونًا بما يشمل المهمة المسندة إليه والأعمال المرتبطة بها.



تقرير الخبير المادة (10)

- أ- على الخبير أن يولي تقرير الخبرة العناية الواجبة شكلاً وموضوعاً، وأن يستخدم في إعداده وتحريره وسائل التقنية المتطورة، وأن يراعي تقسيمه إلى فصول بحسب المراحل والإجراءات التي اتبعها في تنفيذ المهمة، وأن يتضمن التقرير الإجابة على كل عنصر من عناصر المهمة التي كلف بها، وأن يصيغه بأسلوب علمي ومهني واضح لا لبس فيه ولا غموض، ويربط فيه بين النتائج والأسباب والأدلة، وأن ينتهى فيه إلى نتيجة حاسمة.
- ب- لا يعتبر تكرار أو تلخيص المستندات المعروضة على الجهة القضائية قبل تكليف الخبير بالمهمة إنجازاً لها.

علاقة الخبير بالوحدة التنظيمية للخبراء المادة (11)

على الخبير التعاون مع الوحدة التنظيمية المعنية بشؤون الخبراء في محاكم دبي، والالتزام بتنفيذ القرارات والتعاميم التي تصدرها، فيما يتعلق بتنظيم ممارسة أعمال الخبرة، وعدم عرقلة عملها وتمكينها من مباشرة اختصاصاتها في الإشراف والرقابة والتفتيش، وأن يرد على الشكاوى التي تخطره بها خلال المدة الزمنية التي تحددها، وأن يخطرها بأي تعديل أو تغيير يطرأ على عنوانه أو بيانات قيده، أو أي ظرف قد يؤدي إلى غيابه عن مقره أو توقفه عن ممارسة المهنة.

التزام الخبير بتطوير معارفه ومهاراته المادة (12)

- على الخبير المشاركة في المؤتمرات وورش العمل والدورات التدريبية والحلقات النقاشية التي تعقدها الوحدة التنظيمية، وعليه أن يطور مهاراته في مجال تخصصه بشكل مستمر من خلال الدورات التدريبية التي تعقدها الجهات المعتمدة من قبل الوحدة التنظيمية، وأن يؤدي أعماله بأساليب متطورة يستخدم فيها تقنيات حديثة ومبتكرة.
- ب- على الخبير أن يطلع على التشريعات الاتحادية والمحلية المتعلقة بممارسة المهنة والإلمام بأحكامها والالتزام بها ومتابعة كل ما يطرأ على تلك التشريعات من تعديل والمبادرة إلى



10

25 يوليو 2023 م

تطبيقها.

المساهمة في تطوير المهنة المادة (13)

على الخبير أن يساهم في تطوير مهنة الخبرة بدراسات وأفكار وتقديمها للجهات المعنية، وعليه أن يرصد مشكلات العمل واقتراح الحلول المبتكرة لمواجهة العقبات والتحديات التي تعتري ممارسة المهنة، وأن يلتزم بالمحافظة على سمعة المهنة وتقديم صورة مشرفة للخبراء.

التعاون بين الخيراء المادة (14)

- إذا أسندت مهمة الخبرة إلى لجنة من الخبراء، يتعين عليهم أن يعملوا كفريق واحد، وأن يؤدوا عملهم في جو من الود والتعاون والتقدير، وأن يسندوا رئاسة الفريق إلى أقدمهم قيداً في جدول الخبراء المعتمد في الجهة القضائية، ما لم يتفقوا على غير ذلك، ويجوز لهم أن يؤدوا العمل مجتمعين أو يتم تقسيمه بينهم، وأن ينتهوا بإعداد تقرير واحد كلما أمكن ذلك، يتضمن النتائج التي توصلوا إليها.
- ب- على الخبير الأقدم قيداً في جدول الخبراء أن يعمل على نقل خبراته للأحدث قيداً، والمساهمة في الأعمال التطوعية لخدمة المجتمع.

سرية المعلومات المادة (15)

على الخبير المحافظة على سرية المعلومات التي يطلع عليها أثناء مباشرته لأعمال الخبرة، ولا يجوز له استغلال تلك المعلومات لصالحه أو لصالح غيره.



الـسـنــة 57

قرار إداري رقم (385) لسنة 2023 بإلغاء

صفة الضبطية القضائية عن أحد موظفي شركة "التيميت لحلول الموارد البشرية" المتعاقد معها

المدير العام ورئيس مجلس المديرين

بعد الاطلاع على القانون رقم (17) لسنة 2005 بإنشاء هيئة الطرق والمواصلات وتعديلاته، وعلى القانون رقم (32) لسنة 2015 بشأن الجريدة الرسمية لحكومة دى،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2016 بشأن تنظيم منح صفة الضبطية القضائية في حكومة دبي، ولائحته التنفيذية،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (8) لسنة 2008 بإنشاء مؤسسة الترخيص بهيئة الطرق والمواصلات،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (70) لسنة 2022 باعتماد الهيكل التنظيمي لهيئة الطرق والمواصلات،

وعلى القرار الإداري رقم (1033) لسنة 2021 بشأن منح صفة الضبطية القضائية لموظفي شركة "التيميت لحلول الموارد البشرية" المتعاقد معها،

قررنا ما یلی:

إلغاء صفة الضبطية القضائية المادة (1)

أ- تُلغى صفة الضبطية القضائية التي تم منحها بموجب القرار الإداري رقم (1033) لسنة 2021 المُشار إليه عن الموظف/ سيد عظيم حسيني سيد محمود.

ب- على الموظف المذكور في الفقرة (أ) من هذه المادة الالتزام بما يلي:



- عدم ممارسة أي من الصلاحيات المقررة لمأموري الضبط القضائي بموجب التشريعات .1 السارية.
 - تسليم البطاقة التعريفية التي صرفت له باعتباره من مأموري الضبط القضائي. .2
- تسليم جميع محاضر الضبط التي بحوزته، وكافة الوثائق والمستندات والأدوات والمعدات .3 التي تم منحه إياها لتمكينه من ضبط الأفعال المخالفة للتشريعات السارية.

السريان والنشر المادة (2)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

مطر الطاير المدير العام ورئيس مجلس المديرين

> صدر في دبي بتاريخ 23 مايو 2023م الموافـــــق 3 ذو القعدة 1444هـ



قرار إداري رقم (390) لسنة 2023 بشأن

منح بعض موظفي مؤسسة الترخيص في هيئة الطرق والمواصلات صفة الضبطية القضائية

المدير العام ورئيس مجلس المديرين

بعد الاطلاع على القانون رقم (17) لسنة 2005 بإنشاء هيئة الطرق والمواصلات وتعديلاته، ويُشار إليها فيما بعد بـ "الهيئة"،

وعلى القانون رقم (32) لسنة 2015 بشأن الجريدة الرسمية لحكومة دبي،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2016 بشأن تنظيم منح صفة الضبطية القضائية في حكومة دبي ولائحته التنفيذية،

وعلى المرسوم رقم (22) لسنة 2005 بشأن استخدام نظام معلومات مكاتب تأجير السيارات الإلكتروني،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (8) لسنة 2008 بإنشاء مؤسسة الترخيص بهيئة الطرق والمواصلات،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (31) لسنة 2011 بشأن تنظيم مزاولة نشاط تجارة أرقام المركبات في إمارة دبى،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (1) لسنة 2014 بشأن تنظيم الترام في إمارة دبي وتعديلاته، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (38) لسنة 2015 بشأن مراكز الفحص الفني للمركبات في إمارة دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (18) لسنة 2017 بشأن ترخيص وتنظيم استعمال الدراجات النارية الترفيهية في إمارة دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (47) لسنة 2017 بشأن تنظيم أنشطة النقل بالمركبات وتأجيرها



25 يوليو 2023 م

14

في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (57) لسنة 2017 بشأن تنظيم إصدار رُخص وتصاريح قيادة المركبات في إمارة دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (38) لسنة 2018 بشأن تنظيم نشاط تعليم قيادة المركبات في إمارة دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (70) لسنة 2022 باعتماد الهيكل التنظيمي لهيئة الطرق والمواصلات،

قررنا ما یلی:

منح صفة الضبطية القضائية المادة (1)

يُمنح السيد/ أحمد سعيد راشد سعيد الطيار آل علي (9991)، نائب مدير إدارة ومدير في إدارة رقابة أنشطة الترخيص بمؤسسة الترخيص في الهيئة، صفة الضبطية القضائية في إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام التشريعات التالية والقرارات الصادرة بموجبها:

- 1. المرسوم رقم (22) لسنة 2005 المشار إليه.
- 2. قرار المجلس التنفيذي رقم (31) لسنة 2011 المشار إليه.
 - 3. قرار المجلس التنفيذي رقم (1) لسنة 2014 المشار إليه.
- 4. قرار المجلس التنفيذي رقم (38) لسنة 2015 المشار إليه.
- 5. قرار المجلس التنفيذي رقم (18) لسنة 2017 المشار إليه.
- 6. قرار المجلس التنفيذي رقم (47) لسنة 2017 المشار إليه.
- 7. قرار المجلس التنفيذي رقم (57) لسنة 2017 المشار إليه.
- 8. قرار المجلس التنفيذي رقم (38) لسنة 2018 المشار إليه.
 ويُشار إليها في هذا القرار بـ "التشريعات".

واجبات مأمور الضبط القضائي المادة (2)

يجب على الموظف الممنوح صفة الضبطية القضائية بموجب المادة (1) من هذا القرار، الالتزام بما



7 محرم 1445 هـ

یلی:

- 1. أحكام التشريعات، ومراعاة الإجراءات المنصوص عليها فيها عند قيامه بمهامه.
- التحقق من التزام الأشخاص المخاطبين بأحكام التشريعات، بالواجبات التي تفرضها عليهم، والقرارات الصادرة بموجبها وعدم مخالفتهم لأحكامها.
- 3. ضبط المخالفات المُكلف باستقصائها وجمع المعلومات والأدلة المتعلقة بها، وفقاً للأصول المرعية في هذا الشأن.
- 4. تلقّي التبليغات والشكاوى التي ترد إليه في شأن المخالفات التي تتصل بوظيفته، وفقاً للإجراءات المعتمدة في هذا الشأن.
 - 5. اتخاذ الإحراءات والتدابير اللازمة للمحافظة على كافة الأدلة المتعلقة بالمخالفة المرتكبة.
 - 6. تحرير محضر ضبط بالوقائع والإجراءات التي تم اتخاذها من قبله.
 - 7. التحلي بالنزاهة، والأمانة الوظيفية، والحيدة والموضوعية.
 - 8. إبراز ما يُثبت صفته عند مباشرة المهام المنوطة به.
 - 9. عدم استغلال صفة الضبطية القضائية لتحقيق مصالح أو منافع شخصية.

صلاحيات مأمور الضبط القضائي المادة (3)

يكون للموظف الممنوح صفة الضبطية القضائية بموجب المادة (1) من هذا القرار ممارسة الصلاحيات التالية:

- 1. الاستعانة بأفراد الشرطة عند الاقتضاء.
- 2. الاستعانة بالخُبراء والمُترجمين عند الضرورة.
- 3. سماع وتدوين أقوال مقدمي البلاغات والشهود.
- 4. إجراء المعاينة، وتوجيه الأسئلة والاستيضاحات، ودخول الأماكن المُصرّح له بدخولها لجمع المعلومات المتعلقة بالمخالفة المرتكبة.

الإجراءات التنفيذية المادة (4)

يتولى المدير التنفيذي لمؤسسة الترخيص في الهيئة اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار،



بما في ذلك:

- إصدار البطاقات التعريفية لمأمور الضبط القضائي المشمول بأحكام المادة (1) من هذا القرار.
- اعتماد نماذج محاضر ضبط المخالفات بما تتضمنه من بيانات أساسية، وبما يتفق وأحكام القانون رقم (8) لسنة 2016، ولائحته التنفيذية المُشار إليهما.

السربان والنشر المادة (5)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

مطر الطاير المدير العام ورئيس مجلس المديرين

> صدر في دبي بتاريخ 23 مايو 2023م الموافـــــق 3 ذو القعدة 1444هـ



17

السنــة 57

قرار إداري رقم (405) لسنة 2023 بشأن

منح بعض موظفي مؤسسة المواصلات العامة في هيئة الطرق والمواصلات صفة الضبطية القضائية

المدير العام ورئيس مجلس المديرين

بعد الاطلاع على القانون رقم (17) لسنة 2005 بإنشاء هيئة الطرق والمواصلات وتعديلاته، ويُشار إليها فيما بعد بـ "**الهيئة**"،

وعلى القانون رقم (32) لسنة 2015 بشأن الجريدة الرسمية لحكومة دبي،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2016 بشأن تنظيم منح صفة الضبطية القضائية في حكومة دبي ولائحته التنفيذية،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (3) لسنة 2009 بشأن التعرفة الموحدة لاستخدام المواصلات العامة في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (6) لسنة 2016 بشأن تنظيم نقل الركاب بالسيارات في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (70) لسنة 2022 باعتماد الهيكل التنظيمي لهيئة الطرق والمواصلات،

قررنا ما یلی:

منح صفة الضبطية القضائية المادة (1)

يُمنح موظفو مؤسسة المواصلات العامة في الهيئة المبيّنة أسماؤهم ومسمياتهم الوظيفية في الجدول المُلحق بهذا القرار، صفة الضبطية القضائية في إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام



التشريعات التالية والقرارات الصادرة بموجبها:

- 1. قرار المجلس التنفيذي رقم (3) لسنة 2009 المشار إليه.
- 2. قرار المجلس التنفيذي رقم (6) لسنة 2016 المشار إليه. ويُشار إليها في هذا القرار بـ "التشريعات".

واجبات مأموري الضبط القضائي المادة (2)

يجب على الموظفين الممنوحين صفة الضبطية القضائية بموجب المادة (1) من هذا القرار، الالتزام بما يلى:

- أحكام التشريعات، ومراعاة الإجراءات المنصوص عليها فيها عند قيامهم بمهامهم.
- التحقق من التزام الأشخاص المخاطبين بأحكام التشريعات، بالواجبات التي تفرضها عليهم، والقرارات الصادرة بموجبها وعدم مخالفتهم لأحكامها.
- 3. ضبط المخالفات المُكلفين باستقصائها وجمع المعلومات والأدلة المتعلقة بها، وفقاً للأصول المرعية في هذا الشأن.
- 4. تلقّي التبليغات والشكاوى التي ترد إليهم في شأن المخالفات التي تتصل بوظائفهم، وفقاً للإجراءات المعتمدة في هذا الشأن.
 - 5. اتخاذ الإجراءات والتدابير اللازمة للمحافظة على كافة الأدلة المتعلقة بالمخالفة المرتكبة.
 - 6. تحرير محضر ضبط بالوقائع والإجراءات التي تم اتخاذها من قبلهم.
 - 7. التحلي بالنزاهة، والأمانة الوظيفية، والحيدة والموضوعية.
 - 8. إبراز ما يُثبت صفاتهم عند مباشرة المهام المنوطة بهم.
 - 9. عدم استغلال صفة الضبطية القضائية لتحقيق مصالح أو منافع شخصية.

صلاحيات مأموري الضبط القضائي المادة (3)

يكون للموظفين الممنوحين صفة الضبطية القضائية بموجب المادة (1) من هذا القرار ممارسة الصلاحيات التالية:



- الاستعانة بأفراد الشرطة عند الاقتضاء.
- 2. الاستعانة بالخُبراء والمُترجمين عند الضرورة.
- 3. سماع وتدوين أقوال مقدمي البلاغات والشهود.
- 4. إجراء المعاينة، وتوجيه الأسئلة والاستيضاحات، ودخول الأماكن المُصرّح لهم بدخولها لجمع المعلومات المتعلقة بالمخالفة المرتكبة.

الإجراءات التنفيذية المادة (4)

يتولى المدير التنفيذي لمؤسسة المواصلات العامة في الهيئة اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار، بما في ذلك:

- 1. إصدار البطاقات التعريفية لمأموري الضبط القضائي المشمولين بأحكام المادة (1) من هذا القرار.
- 2. اعتماد نماذج محاضر ضبط المخالفات بما تتضمنه من بيانات أساسية، وبما يتفق وأحكام
 القانون رقم (8) لسنة 2016، ولائحته التنفيذية المُشار إليهما.

السريان والنشر المادة (5)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

مطر الطاير المدير العام ورئيس مجلس المديرين

> صدر في دبي بتاريخ 26 مايو 2023م الموافــــــق 6 ذو القعدة 1444هـ



جدول بتحديد الأسماء والمسميات الوظيفية لموظفي مؤسسة المواصلات العامة الممنوحين صفة الضبطية القضائية

الوحدة التنظيمية	المسمى الوظيفي	الرقم الوظيفي	الاسم	٩
	مفتش	12846	عبد الله موسى علي عبدالله البلوشي	1
	مفتش	6198	يحيى أحمد محمد قمبر روباري	2
	مفتش	12705	احمد سيد هاشمي الهاشمي	3
	مفتش فني	4481	أسامة حسني محمود السيد	4
	مفتش فني	5691	فضل صالح محمد العرقبان	5
	مراقب أول	13217	عمار عبد الجليل الهاشمي	6
إدارة الحافلات	مراقب أول فني	11514	محمد مصطفى محمد التهامي	7
	مراقب أول فني	5413	محمود احمد عياده الكردي	8
	مفتش	14703	محمد سيف علوان أحمد المعمري	9
	مراقب أول فني	2449	رضا فوزي فتح الله حسن	10
	مراقب أول فني	2390	عامر عبدالقادر قاسم المومني	11
	مراقب أول	3608	ابراهيم حسن عيسى صنقور البلوشي	12
	مفتش	2866	ابراهيم صبحي ابراهيم رمضان النجار	13



قرار إداري رقم (432) لسنة 2023 بشأن

منح بعض موظفي مؤسسة المواصلات العامة في هيئة الطرق والمواصلات صفة الضبطية القضائية

المدير العام ورئيس مجلس المديرين

بعد الاطلاع على القانون رقم (17) لسنة 2005 بإنشاء هيئة الطرق والمواصلات وتعديلاته، ويُشار إليها فيما بعد بـ "الهيئة"،

وعلى القانون رقم (32) لسنة 2015 بشأن الجريدة الرسمية لحكومة دبي،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2016 بشأن تنظيم منح صفة الضبطية القضائية في حكومة دبي ولائحته التنفيذية،

وعلى النظام رقم (2) لسنة 2007 بشأن تنظيم تشغيل الحافلات المائية في خور دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (2) لسنة 2008 بشأن تنظيم قطاع النقل المدرسي وتعديلاته،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (3) لسنة 2009 بشأن التعرفة الموحدة لاستخدام المواصلات العامة في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى النظام رقم (1) لسنة 2010 بشأن استخدام المسارات الخاصة على الطرق في إمارة دبي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (18) لسنة 2010 بشأن تشغيل التاكسي المائي في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (32) لسنة 2011 بشأن تشغيل العبرات في إمارة دبي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (33) لسنة 2011 بشأن تنظيم نقل الركاب بالحافلات في إمارة دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (6) لسنة 2016 بشأن تنظيم نقل الركاب بالسيارات في إمارة دبي وتعديلاته،

العــدد 627



وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (49) لسنة 2016 بشأن تنظيم نشاط تأجير المركبات بالساعات في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (47) لسنة 2017 بشأن تنظيم أنشطة النقل وتأجير المركبات بإمارة دبي وتعديلاته،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (70) لسنة 2022 باعتماد الهيكل التنظيمي لهيئة الطرق والمواصلات،

قررنا ما يلي:

منح صفة الضبطية القضائية المادة (1)

يُمنح موظفو مؤسسة المواصلات العامة في الهيئة المبيّنة أسماؤهم ومسمياتهم الوظيفية في الجدول المُلحق بهذا القرار، صفة الضبطية القضائية في إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام التشريعات التالية والقرارات الصادرة بموحيها:

- النظام رقم (2) لسنة 2007 المشار إليه. .1
- قرار المجلس التنفيذي رقم (2) لسنة 2008 المشار إليه. .2
- قرار المجلس التنفيذي رقم (3) لسنة 2009 المشار إليه. .3
 - النظام رقم (1) لسنة 2010 المشار إليه. .4
- قرار المجلس التنفيذي رقم (18) لسنة 2010 المشار إليه. .5
- قرار المجلس التنفيذي رقم (32) لسنة 2011 المشار إليه. .6
- قرار المجلس التنفيذي رقم (33) لسنة 2011 المشار إليه. .7
- قرار المجلس التنفيذي رقم (6) لسنة 2016 المشار إليه. .8
- قرار المجلس التنفيذي رقم (49) لسنة 2016 المشار إليه. .9
- قرار المجلس التنفيذي رقم (47) لسنة 2017 المشار إليه. .10 ويُشار إليها في هذا القرار بـ "التشريعات".



23

25 يوليو 2023 م

واجبات مأموري الضبط القضائي المادة (2)

يجب على الموظفين الممنوحين صفة الضبطية القضائية بموجب المادة (1) من هذا القرار، الالتزام بما يلى:

- 1. أحكام التشريعات، ومراعاة الإجراءات المنصوص عليها فيها عند قيامهم بمهامهم.
- التحقق من التزام الأشخاص المخاطبين بأحكام التشريعات، بالواجبات التي تفرضها عليهم، والقرارات الصادرة بموجبها وعدم مخالفتهم لأحكامها.
- 3. ضبط المخالفات المُكلفين باستقصائها وجمع المعلومات والأدلة المتعلقة بها، وفقاً للأصول المرعيّة في هذا الشأن.
- 4. تلقّي التبليغات والشكاوى التي ترد إليهم في شأن المخالفات التي تتصل بوظائفهم، وفقاً للإجراءات المعتمدة في هذا الشأن.
 - 5. اتخاذ الإجراءات والتدابير اللازمة للمحافظة على كافة الأدلة المتعلقة بالمخالفة المرتكبة.
 - 6. تحرير محضر ضبط بالوقائع والإجراءات التي تم اتخاذها من قبلهم.
 - 7. التحلي بالنزاهة، والأمانة الوظيفية، والحيدة والموضوعية.
 - 8. إبراز ما يُثبت صفاتهم عند مباشرة المهام المنوطة بهم.
 - 9. عدم استغلال صفة الضبطية القضائية لتحقيق مصالح أو منافع شخصية.

صلاحيات مأموري الضبط القضائي المادة (3)

يكون للموظفين الممنوحين صفة الضبطية القضائية بموجب المادة (1) من هذا القرار ممارسة الصلاحيات التالية:

- 1. الاستعانة بأفراد الشرطة عند الاقتضاء.
- 2. الاستعانة بالخُبراء والمُترجمين عند الضرورة.
- 3. سماع وتدوين أقوال مقدمي البلاغات والشهود.
- 4. إجراء المعاينة، وتوجيه الأسئلة والاستيضاحات، ودخول الأماكن المُصرّح لهم بدخولها لجمع المعلومات المتعلقة بالمخالفة المرتكبة.



الإجراءات التنفيذية المادة (4)

يتولى المدير التنفيذي لمؤسسة المواصلات العامة في الهيئة اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار، بما في ذلك:

- 1. إصدار البطاقات التعريفية لمأموري الضبط القضائي المشمولين بأحكام المادة (1) من هذا القرار.
- 2. اعتماد نماذج محاضر ضبط المخالفات بما تتضمنه من بيانات أساسية، وبما يتفق وأحكام القانون رقم (8) لسنة 2016، ولائحته التنفيذية المُشار إليهما.

السريان والنشر المادة (5)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

مطر الطاير المدير العام ورئيس مجلس المديرين

> صدر في دبي بتاريخ 7 يونيو 2023م الموافــــق 18 ذو القعدة 1444هـ



25

السنــة 57

جدول بتحديد الأسماء والمسميات الوظيفية لموظفي مؤسسة المواصلات العامة الممنوحين صفة الضبطية القضائية

الوحدة التنظيمية	المسمى الوظيفي	الرقم الوظيفي	الاسم	٩
	مفتش فني	4024	السيد عبد الفتاح احمد عبد الحليم	1
	مفتش فني	4529	أنور محسن عبد القوي مسعد	2
	مفتش فني	1350	جواد طفور	3
	مفتش فني	7438	خالد إسماعيل	4
	مفتش فني	781	رضا فرغلي الدرديري أحمد	5
	مفتش فني	13599	سعود عبد الرحمن غلام	6
	مفتش فني	4563	سيف الدين إبراهيم فضل خيرى	7
	مفتش فني	11261	عبد العزيز مشعل مجبل العبدالله	8
	مفتش فني	1383	عبد الواحد دكير	9
إدارة رقابة أنشطة	مفتش فني	2263	عمر صديق بخيت عثمان	10
نقل الركاب	مفتش فني	12738	عيسى غلام علي احمد	11
	مفتش فني	680	فضل عبد الله محسن بن سهيل	12
	مفتش	763	قاسم عبد الرزاق عبود خضير رحمه	13
	مفتش فني	638	مجد الدين السيد عبدالله عمر	14
	مفتش فني	1343	محمد أبو الفيض	15
	مفتش فني	12640	محمد فتحي شوكت سراج	16
	مفتش فني	317	محمد يوسف إبراهيم هيبه	17
	مفتش فني	11904	مروان مسعود عبد الرحمن محمد	18
	مفتش فني	872	مسعد محمد قائد سليمان	19



	مفتش فني	2492	منير قائد زين عبد الكريم	20
	مفتش فني	4528 ليل حسن عبدالحليم خليل 9425 وائل حسنى حسن سالم 6446 وسيم محسن قائد مجرد 4329 يوسيم محسن قائد مجرد 13609 عبداللله محمد إبراهيم عباس 13609 عبداللله محمد إبراهيم احمد 13445 عمد احمد إبراهيم احمد 204 فيصل عبد الصمد الوفي 9358 عمد السيد مصطفى محمد 2870 عبدالجواد رمضان 2870 عبدالجواد رمضان 9293 هشام محمد عبد العظيم 6325 عمد السيد حماد 12103 عمد عبده داهش سنه 12103 عمد عبده داهش سنه 12103 عمد عبده داهش سنه 12381 عمد عبده داهش سنه 12402 عمد عبدالرحيم محمد السيد حماد 12402 عبدالجاهر عبدالعزيز 12402 عبدالعزيز 251 عبدالعزيز 3165 عبدالعزيز	21	
	مفتش فني		22	
	مفتش فني	6446	وسيم محسن قائد مجرد	23
	مفتش	4329	متعب ناصر متعب ناصر المري	24
	مفتش فني	13609	عبدالله محمد إبراهيم عباس	25
	مفتش فني	13445	حمد احمد إبراهيم احمد	26
	مفتش فني	2204	فيصل عبد الصمد الوفي	27
	مفتش فني	9358	السيد مصطفى مصطفى محمد	28
	مفتش فني	2870	عبدالجواد رمضان	29
	مفتش فني	9293	هشام محمد عبد العظيم	30
إدارة رق	مفتش فني	6325	حماده عبده داهش سنه	31
نقل	مفتش فني	12103	لؤي جمعة	32
	مفتش فني	13381	عمر محمد مال الله الحمادي	33
	مفتش اول	730	أحمد يوسف فقير محمد	34
	مفتش فني	1692	تيسيير قراد المخموش	35
	مفتش فني	2551	ولید مصطفی جودہ محمد	36
	مفتش فني	2487	إبراهيم محمد عبدالرحيم محمد السيد حماد	37
	مفتش	1164	محمد أحمد الحمادي	38
	مفتش فني	12402	يوسف إبراهيم خليل يوسف	39
	مفتش فني	251	محمد يوسف عبدالهادي عبدالعزيز	40
	مفتش فني	1165	عادل محمد عبدالعليم	41
	مفتش فني	13329	يعقوب يوسف عبدالله الحمادي	42

رقابة أنشطة ل الركاب



	مفتش فني	13448	صابر قمبر جاسم زماني	43
	مفتش فني	9966	نبيل إبراهيم سيد أبوطالب	44
	مفتش فني	3867	عصام علي محمد	45
	مفتش فني	13047	محمد مراد حسن بيله	46
	مشرف اول	188	خالد سالم عيسى العبار	47
	مشرف اول	9817	يونس محمد يونس احمد الحمادي	48
	مفتش	1335	إبراهيم أحمد معصومي	49
	مفتش فني	866	ماهر حامد شاكر بلبل	50
	مفتش	3873	أيوب أحمد عباس البلوشي	51
	مفتش فني	863	أشرف رشدي لطفي يحيى	52
	مفتش	12848	عبدالله محمد ابراهيم البلوشي	53
إدارة رقابة أنشطة	مفتش	13085	إسماعيل عبدالمجيد إسماعيل الحوسني	54
نقل الركاب	مفتش	14584	احمد عدنان سالم السويدي	55
	مفتش	14588	أيوب سالم عبدالله صالح	56
	مفتش	14586	جمعة حسن عبيد حسن	57
	مفتش	14577	سعود طارق محمد	58
	مفتش	14573	سلطان علي محمد	59
	مفتش	14611	عبد العزيز جمال الشامسي	60
	مفتش	14576	عبدالله محمد عبدالله البلوشي	61
	مفتش	14574	عبدالله هادي زاده	62
	مفتش	14585	محمد علي محمد	63
	مفتش	14731	بلال خالد بلال المري	64
	مفتش	14685	عبيد عبدالله علي	65

عبدالله محمد عبدالله عبدالرحمن مفتش 1186 66 الرشيد أحمد خوجلي محمد مفتش فنى 67 6377 فيصل أحمد حسن على مشرف 7472 68 راشد عبدالله عيسي عثمان الحميدان مفتش 10661 69 مفتش فنى إبراهيم محمد جمعه شهداد 70 11274 مفتش فني على عباس عبدالله محمد 11291 71 أيوب محمد على مفتش فنى 11342 72 مفتش فنى حمود إبراهيم محمد حسن 11356 73 أحمد ميرزا على مراد مفتش 74 11436 فارس عبدالله بوسف مراد مفتش فنى 11456 75 يعقوب أحمد صديق عثمان المازمي مفتش 11520 76 مفتش فنى عبدى أحمد عبدى ليبان 11536 77 مفتش فنى يعقوب عيسى ميرزا 11730 78 مفتش 11834 هاشم محمد عبدالرحيم حسين 79 مفتش 11871 يوسف حسن علي الحوسني 80 خلیل شامبیه حسن محمد مفتش فنى 11905 81 مفتش فنى عامر محمد حسيني 11910 82 مفتش فني إسماعيل بيراك عبود حسن 11911 83 مفتش فنى إسحاق ابراهيم احمد الحمادي 11914 84 مفتش فني محمد إبراهيم عقيل غلام محمد 12089 85 مفتش فنى محمد إبراهيم عبدالشافي عطيه 12254 86 مصطفى أحمد محمد عبدالكريم مفتش فنى 12305 87 محمد أحمد على الحمادي مفتش 12587 88

إدارة رقابة أنشطة نقل الركاب



مفتش فني	12781	محمد حبيب عبدالله علي	89
مفتش فني	12782	إبراهيم أحمد سلطان البلوشي	90
مفتش فني	12827	يعقوب عبدالله محمد الحمادي	91
مفتش	13052	فيصل إسحاق أحمد عبدالرحمن الريس	92
مفتش فني	13087	يونس محمد عبدالرحمن المرزوقي	93
مفتش فني	13168	عبدالرحمن عيسى عبدالرحمن محمد	94
مفتش فني	13170	محمد علي محمد حسن	95
مفتش	13172	عبدالله يوسف عبدالله الحمادي	96
مفتش فني	13243	محمد أحمد محمد أحمد	97
مفتش فني	13290	علي حسين علي حسين	98
مفتش فني	13331	أحمد محمد أحمد علي	99
مفتش فني	13446	صالح سعيد أحمد العسيري	100
مفتش	13451	يوسف أحمد علي الحمادي	101
مفتش فني	13457	حسين سليم محمد صالح	102
مفتش	13534	مصطفی کرم محمد حسن	103
مفتش فني	13884	جابر أحمد محمد الجسمي	104
مشرف	14428	محمد علي عبدي احمد الكندي	105
مفتش	14429	حسين علي غلام محمد	106
مراقب	6040	مالك محمد نيسي	107
مشرف أول	5942	محمد خالد محمد الصياد	108
مشرف	3891	خالد علي محمد الملا المهيري	109
مشرف رئيسي	6724	يوسف محمد علي اللنجاوي	110
مراقب	6049	خالد محجوب علي محمد	111
	مفتش فني	يii مفتش فii ي مفتش فاول ي مفتش فاول ي مفتش فاول ي مفتش فاول ي مشرف أول مشرف رئيسي 6724	إبراهيم أحمد سلطان البلوشي 12827 مفتش فني يعقوب عبدالله محمد الحمادي 13052 مفتش فني يعقوب عبدالله محمد الحمادي 13052 مفتش في يونس محمد عبدالرحمن المرزوقي 13087 مفتش فني عبدالرحمن عبسى عبدالرحمن محمد 13168 مفتش فني عبدالله يوسف عبدالله الحمادي 13172 مفتش فني عبدالله يوسف عبدالله الحمادي 13172 مفتش فني على حسين على حسين الله على حسين على حسين على حسين المقتش فني أحمد محمد أحمد على الحمادي 13331 مفتش فني أحمد محمد أحمد على الحمادي 13431 مفتش فني أحمد على الحمادي 13451 مفتش فني وسف أحمد على الحمادي 13451 مفتش فني يوسف أحمد على الحمادي 13451 مفتش فني العمادي 13451 مفتش فني عبدين سليم محمد صالح 13457 مفتش فني الحمادي 13454 مفتش فني الحمادي 13454 مفتش فني العمد على عبدي احمد الجسمي 13884 مفتش فني محمد على عبدي احمد الكندي 14428 مفتش محمد على عبدي احمد الكندي 14428 مفتش محمد خالد محمد الصياد 14429 مشرف أول محمد خالد محمد الصياد 1492 مشرف أول عوسف محمد على اللنجاوي 1894 مشرف رئيسي يوسف محمد على اللنجاوي محمد الملا المهيري 1894 مشرف رئيسي يوسف محمد على اللنجاوي محمد الصياد 6724 مشرف رئيسي

إدارة رقابة أنشطة نقل الركاب



	l .	Î		
إدارة رقابة أنشطة نقل الركاب	مفتش	12708	عبدالرحمن عبدالله فضل الجماعي	112
	مفتش	3425	عزيز حسن الماس	113
	مفتش فني	12245	إبراهيم حسن يعقوب فولاد	114
	مفتش	3120	فيصل بن عبدالله بن سالم الخالدي	115
	مفتش فني	13015	عمار إبراهيم علي الحمادي	116
	مراقب	6053	عبدالله صديق عبدالله محمد	117
	مراقب	6046	خالد أحمد محمد زين	118
	مراقب	13461	داوود سليمان محمد عبدالله	119
	مفتش	13049	عبدالواحد أحمد عبدالواحد لنجاوي	120
	مفتش فني	329	علي فوزي علي علي شرف	121



قرار إداري رقم (514) لسنة 2023 بالغاء

صفة الضبطية القضائية

عن أحد موظفي مؤسسة القطارات في هيئة الطرق والمواصلات

المدير العام ورئيس مجلس المديرين

بعد الاطلاع على القانون رقم (17) لسنة 2005 بإنشاء هيئة الطرق والمواصلات وتعديلاته، وعلى القانون رقم (32) لسنة 2015 بشأن الجريدة الرسمية لحكومة دي،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2016 بشأن تنظيم منح صفة الضبطية القضائية في حكومة دبي، ولائحته التنفيذية،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (70) لسنة 2022 باعتماد الهيكل التنظيمي لهيئة الطرق والمواصلات،

وعلى القرار الإداري رقم (122) لسنة 2023 بشأن منح بعض موظفى مؤسسة القطارات في هيئة الطرق والمواصلات صفة الضبطية القضائية،

قررنا ما یلی:

إلغاء صفة الضبطية القضائية المادة (1)

- تُلغى صفة الضبطية القضائية التي تم منحها بموجب القرار الإداري رقم (122) لسنة 2023 المُشار إليه، عن الموظف/ أحمد ابراهيم عبدالله محمد الحاج.
 - ب- على الموظف المذكور في الفقرة (أ) من هذه المادة الالتزام بما يلى:

25 يوليو 2023 م

 عدم ممارسة أي من الصلاحيات المقررة لمأموري الضبط القضائي بموجب التشريعات السارية.



32

- 2. تسليم البطاقة التعريفية التي صرفت له باعتباره من مأموري الضبط القضائي.
- 3. تسليم جميع محاضر الضبط التي بحوزته، وكافة الوثائق والمستندات والأدوات والمعدات التي تم منحه إياها لتمكينه من ضبط الأفعال المخالفة للتشريعات السارية.

السريان والنشر المادة (2)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

مطر الطاير المدير العام ورئيس مجلس المديرين

> صدر في دبي بتاريخ 3 يوليو 2023م الموافـــــق 15 ذو الحجة 1444هـ



33

قرار إداري رقم (164) لسنة 2023 بالغاء

القرار الإداري رقم (194) لسنة 2010 باستيفاء بدل مالي على طلبات المعاينة والكشف الموقعي على المباني لأغراض الصيانة

مدير عام بلدية دبي

بعد الاطلاع على الصلاحيات المخولة لنا قانوناً بموجب أمر تأسيس مجلس بلدية دى لسنة 1961، وعلى القانون رقم (1) لسنة 2016 بشأن النظام المالي لحكومة دي، ولائحته التنفيذية وتعديلاتها، وعلى القرار الإداري رقم (194) لسنة 2010 باستيفاء بدل مالي على طلبات المعاينة والكشف الموقعي على المبانى لأغراض الصيانة،

وبناءً على التنسيق الذي تم مع دائرة المالية،

قررنا ما یلی:

إلغاء القرار الإداري المادة (1)

يُلغى بموجب هذا القرار، القرار الإداري رقم (194) لسنة 2010 المُشار إليه.



السريان والنشر المادة (2)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

داوود عبدالرحمن الهاجري المدير العام

> صدر في دبي بتاريخ 14 يونيو 2023م الموافـــــق 25 ذو القعدة 1444هـ



35

قرار إداري رقم (217) لسنة 2023 بتحديد

المتطلبات والاشتراطات والمواصفات المتعلقة باستخدام تقنيّة الطباعة ثلاثيّة الأبعاد بأعمال البناء في إمارة دبي

مدير عام البلدية

بعد الاطلاع على المرسوم رقم (24) لسنة 2021 بشأن تنظيم استخدام تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد بأعمال البناء فى إمارة دبى،

وعلى المرسوم رقم (45) لسنة 2021 بشأن كود دبي للبناء،

وعلى المرسوم رقم (34) لسنة 2022 بإنشاء المؤسسات التابعة لبلدية دبي وتحديد اختصاصاتها، وعلى أمر تأسيس مجلس بلدية دبى لسنة 1961،

وعلى الأمر المحلي رقم (89) لسنة 1994 بشأن تنظيم مزاولة مهنة الاستشارات الهندسية في إمارة دبى وتعديلاته،

وعلى الأمر المحلي رقم (3) لسنة 1999 بشأن تنظيم أعمال البناء في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى القرار الإداري رقم (32) لسنة 2006 بتشكيل لجنة قيد وترخيص مزاولة مهنة الاستشارات الهندسية والمقاولين في إمارة دبي وتعديلاته،

وعلى القرار الإداري رقم (308) لسنة 2021 باعتماد كود دبي للبناء،

قررنا ما يلي:

التعريفات المادة (1)

تكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا القرار، المعاني المحددة لها في المرسوم رقم (24) لسنة 2021 المُشار إليه، وتكون للكلمات والعبارات التالية، حيثُما وردت في هذا القرار، المعاني المُبيّنة إزاء



كُلِّ منها، ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

: المرسوم رقم (24) لسنة 2021 بشأن تنظيم استخدام تقنية الطباعة ثلاثية المرسوم الأبعاد بأعمال البناء في إمارة دي.

الإدارة المختصة : إدارة ترخيص المباني، التابعة لمؤسسة تنظيم وترخيص المباني في البلدية.

: إدارة مختبر دبي المركزي، التابعة لمؤسسة البيئة والصحة والسلامة في البلدية. المختبر

: أي موقع في الإمارة، تتم فيه أعمال البناء باستخدام تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد. الموقع الإنشائي

> : ويشمل: التخصص

1- تصميم المبنى الذي سيتم إنشاؤه باستخدام تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد.

2- الإشراف على تنفيذ أعمال البناء باستخدام تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد.

3- تنفيذ أعمال البناء باستخدام تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد.

: الوثيقة الصادرة عن الإدارة المختصة، المتضمنة السماح للمهندس أو المقاول التصريح بمزاولة التخصص، وللمصنع بإنتاج وصناعة الخلطات، وذلك بعد استيفائهم للاشتراطات والمتطلبات المنصوص عليها في المرسوم وهذا القرار والتشريعات السارية في الإمارة.

: الوثيقة المعتمدة من البلدية، المنشورة على موقعها الإلكتروني، المتضمنة الدليل المتطلبات والاشتراطات الفنية والإدارية التي يجب توفَّرها في المصنع، لمنحه شهادة المطابقة وعلامة المطابقة.

التصميم الإنشائي : عملية تصميم نموذج المبنى بواسطة البرمجيات المتخصصة، وفحص هذا النموذج للتحقق من خلوِّه من الأخطاء، وإرساله إلى الطابعة ثلاثية الأبعاد لتنفذه بناءً على التكنولوجيا المستخدمة فيها.

: مبنى أو جزء من مبنى، تم إنشاؤه باستخدام تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد. المبنى المطبوء

: المنشأة المرخص لها في الإمارة بصناعة وإنتاج الخلطات المستخدمة في الطابعة المصنع ثلاثية الأبعاد.

: الوثيقة الصادرة عن المختبر، المتضمنة الاعتراف باستيفاء المصنع للمتطلبات شهادة المطابقة والاشتراطات المحدّدة في الدليل.

: العلامة المعتمدة الممنوحة من المختبر للمصنع، المستوفي للمتطلبات علامة المطابقة



المنصوص عليها في الدليل.

اللجنة : لجنة قيد وترخيص مزاولة مهنة الاستشارات الهندسية والمقاولين في إمارة دبي، المشكّلة بموجب القرار الإداري رقم (32) لسنة 2006 المُشار إليه.

النظام الإلكتروني : المنصة الإلكترونية المنشأة لدى البلدية، التي يتم من خلالها تأهيل وترخيص وتصنيف المهندسين والمقاولين في الإمارة وقيدهم في السجل.

المتطلبات والاشتراطات المادة (2)

بالإضافة إلى ما هو منصوص عليه في المرسوم، يجب على المهندس والمقاول، بحسب الأحوال، قبل وأثناء تشغيل الطابعة ثلاثية الأبعاد في الموقع الإنشائي، التقيّد بالمتطلبات والاشتراطات التالية:

- 1. اشتراطات البيئة والصحة والسلامة المعتمدة لدى البلدية.
- التشريعات المنظِّمة لأعمال البناء، المعمول بها لدى السلطة المختصة، بالقدر الذي لا تتعارض فيه مع أحكام المرسوم وهذا القرار.
 - 3. المعايير والاشتراطات التخطيطية والبنائية المحددة من السلطة المختصة.
- 4. التأكد من حصول المصنع على شهادة المطابقة وعلامة المطابقة من المختبر قبل توريد
 الخلطات إلى الموقع الإنشائي.
- 5. إجراء المقاول للاختبارات الخاصة بالعناصر الإنشائية الحاملة للمبنى، التي يتم تنفيذها باستخدام تقنيّة الطباعة ثلاثية الأبعاد، واعتماد نتائجها من المهندس وفقاً للتصميم المعتمد من السلطة المختصة.
- 6. ضمان جودة المبنى المطبوع بتقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد، وفقاً للتشريعات السارية، على ألا
 تقل مدة الضمان عن (10) عشر سنوات.

شروط إصدار التصريح المادة (3)

أ- يُشترط لإصدار التصريح للمهندس، ما يلي:

7 محرم 1445 هـ

1. أن يكون لديه ترخيص ساري المفعول، صادر عن سلطة الترخيص التجاري المعنيّة في الإمارة.



- 2. توفير الكادر الفني من المهندسين، وفقاً لما هو محدد في الجدول رقم (1) المُلحق بهذا القرار.
 - 3. أن يجتاز الكادر الفني العامل لديه، اختبار الكفاءة المهنية الذي تجريه البلدية بنجاح.
 - 4. الحصول على الموافقات المطلوبة من الجهات المعنيّة.
 - ب- يُشترط لإصدار التصريح للمقاول، ما يلى:
- أن يكون لديه ترخيص ساري المفعول صادر عن سلطة الترخيص التجاري المعنية في الامارة.
- توفير الكادر الفني من المهندسين، وفقاً لما هو محدد في الجدول رقم (2) المُلحق بهذا القرار.
 - 3. الحصول على الموافقات المطلوبة من الجهات المعنيّة.
 - ج- يُشترط لإصدار التصريح للمصنع، ما يلي:
- أن يكون لديه ترخيص ساري المفعول صادر عن سلطة الترخيص التجاري المعنيّة في الإمارة.
- 2. توفير الكادر الفني من المهندسين، وفقاً لما هو محدد في الجدول رقم (3) المُلحق بهذا القرار.
 - 3. الحصول على الموافقات المطلوبة من الجهات المعنيّة.

إجراءات إصدار التصريح المادة (4)

تُتبع لإصدار التصريح، الإجراءات التالية:

- 1. يقدّم طلب الحصول على التصريح إلى الإدارة المختصة، عن طريق النظام الإلكتروني، وفقاً للنموذج المُعدّ لديها لهذه الغاية، معززاً بالوثائق والمستندات المطلوبة.
- 2. تقوم الإدارة المختصة بدراسة طلب الحصول على التصريح، والتحقق من استيفائه لجميع الشروط والمتطلبات والوثائق والمستندات المطلوبة، ويكون لها طلب أي مستندات أو بيانات أو معلومات إضافية تراها ضرورية لدراسة الطلب.
- 3. تُصدر الإدارة المختصة قرارها بشأن طلب الحصول على التصريح خلال (5) خمسة أيام عمل



7 محرم 1445 هـ

- من تاريخ استكمال الطلب للبيانات والوثائق والمستندات المطلوبة.
- في حال الموافقة على طلب الحصول على التصريح، تكلُّف الإدارة المختصة مقدم الطلب بدفع الرسوم المقررة في هذا الشأن، لتقوم بعد سدادها بإصدار التصريح.
- تقوم الإدارة المختصة في حال رفض طلب الحصول على التصريح بإخطار مقدم الطلب بأسباب .5 الرفض، ولطالب التصريح التقدم مرة أخرى بطلب جديد للحصول على التصريح، في حال معالجته أسباب الرفض.

مدة التصريح المادة (5)

تكون مدّة صلاحية التصريح سنة واحدة، قابلة للتجديد لمدد مماثلة، على أن يتم تقديم طلب تجديد التصريح خلال (30) ثلاثين يوماً على الأكثر من تاريخ انتهائه، ويتم تجديد التصريح وفقاً لذات الشروط والإجراءات المنصوص عليها في المادتين (3) و(4) من هذا القرار.

تصنيف المهندسين والمقاولين المادة (6)

يتم تصنيف المهندسين والمقاولين ضمن التخصص المصرِّح لهم به، وفقاً للشروط والضوابط والمعايير التي يصدر باعتمادها قرار من اللجنة.

استخدام الخلطات المادة (7)

يُحظر على المقاول استخدام الخلطات في الطابعة ثلاثية الأبعاد، ما لم تكن هذه الخلطات مجهزة من قبل المصنع الحاصل على شهادة المطابقة وعلامة المطابقة.

اختصاصات المختبر المادة (8)

لأغراض تطبيق المرسوم وهذا القرار، يتولى المختبر القيام بالمهام والصلاحيات التالية:



- 1. مراجعة الدليل بصورة دورية، بالتنسيق مع الإدارة المختصة، وتحديثه كلما استدعت الحاجة ذلك، واعتماد تلك التحديثات بقرار من مدير المختبر، ونشرها في الموقع الإلكتروني للبلدية.
 - 2. منح شهادة المطابقة وعلامة المطابقة، وفقاً لما هو محدد في الدليل.
 - 3. إجراء عملية التقييم والتدقيق الدوري على المصانع.
 - 4. إجراء الاختبارات اللازمة لمنح شهادة المطابقة، وفقاً لما هو محدد في الدليل.

شروط التصميم الإنشائي المادة (9)

يُشترط عند إعداد التصميم الإنشائي للمبنى المنشأ بتقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد، ما يلي:

- أن يتم إعداده بواسطة مهندس إنشائي مصرّح له بمزاولة التخصص في الإمارة، وفقاً لأحكام المرسوم وهذا القرار والتشريعات السارية في الإمارة، وأن يكون مصنّفاً على الفئة المحددة للتخصص من اللجنة.
- 2. مراعاة كود دبي للبناء المعتمد بموجب المرسوم رقم (45) لسنة 2021 والقرار الإداري رقم(308) لسنة 2021 المُشار إليهما، والمتطلبات المعتمدة لدى البلدية في هذا الشأن.
- 3. أن يتم التحقق من خلو التصميم الإنشائي للمبنى المراد تنفيذه بواسطة تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد من العيوب، والتأكد من توافقه مع هذه التقنية.

التزامات المصنع المادة (10)

يجب على المصنع الالتزام بما يلي:

- الحصول على شهادة المطابقة وعلامة المطابقة من المختبر، وفقاً لما هو محدد في الدليل.
- 2. استخدام المواد الأولية المسموح بها في تجهيز الخلطات، وتقديم ما يثبت سلامة هذه المواد من اختبارات أو شهادات.
 - 3. استخدام المواد الأولية المحلية، في حال توفرها في الأسواق.
 - 4. تصنيع الخلطات ضمن النسب والمعايير اللازمة لطباعة المبنى وعناصره.
- أن تكون الخلطات المجهزة من المصنع ذات مواصفات كفيلة بأداء عزل حراري مطابق للمعايير



7 محرم 1445 هـ

- واللوائح والمواصفات الهندسية المعتمدة في الإمارة.
- 6. تقديم وثائق الجودة، التي تتوافق مع المعايير المعتمدة لدى المختبر والمتطلبات المنصوص
 عليها في الدليل.
 - 7. إجراء الاختبارات اللازمة على الخلطات، وفقاً لما هو محدد في الدليل.
- 8. أرشفة جميع نتائج الفحوصات المخبرية التي أجريت على الخلطات وفق خطة رقابة الجودة المعتمدة لدى المصنع.

الخلطات المورّدة من خارج الإمارة المادة (11)

- أ- لا يجوز للمقاول استخدام الخلطات المورّدة من خارج الإمارة في الموقع الإنشائي، إلا إذا توفرت الشروط التالية:
 - 1. ثبوت عدم توفر الخلطات في أسواق الإمارة، أو ثبوت عدم كفايتها.
 - 2. الحصول على موافقة السلطة المختصة، قبل توريد الخلطات للموقع الإنشائي.
- 3. إجراء الاختبارات التي تثبت أن الخلطات مجهزة ضمن النسب والمعايير اللازمة لطباعة المبنى وعناصره، وبأنها ذات مواصفات كفيلة بأداء عزل حراري مطابق للمعايير واللوائح والمواصفات الهندسية المعتمدة في الإمارة.
- ب- يجب على المقاول إثبات توفر الشروط المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة للسلطة المختصة، وذلك من خلال الوثائق والمستندات والتقارير، قبل الشروع باستخدام الخلطات الموردة من خارج الإمارة.

إصدار التعليمات التنفيذية والأدلة المادة (12)

يُصدر المدير التنفيذي لمؤسسة تنظيم وترخيص المباني في البلدية التعليمات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار، وكذلك الأدلة اللازمة لضمان استخدام تقنيّة الطباعة ثلاثيّة الأبعاد بأعمال البناء في الإمارة، وفقاً للمعايير والمُواصفات الهندسيّة المُعتمدة، بما فيها أدلة إرشادات السلامة العامة والإنشائية في استخدام هذه التقنية.



25 يوليو 2023 م

الإلغاءات المادة (13)

يُلغى أي نص في أي قرار إداري آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه مع أحكام هذا القرار.

النشر والسريان المادة (14)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من تاريخ نشره.

داوود عبدالرحمن الهاجري المدير العام

> صدر في دبي بتاريخ 12 يوليو 2023م الموافــــــق 24 ذو الحجة 1444هـ



43

25 يوليو 2023 م

الجدول رقم (1) بتحديد الكادر الفني الهندسي الواجب توفيره من المهندس

الحد الأدنى لسنوات الخبرة	الحد الأدنى للمؤهل العلمي	الحد الأدنى للكادر المطلوب
(5) سنوات	بكالوريوس هندسة مدنية	مهندس واحد
(5) سنوات	بكالوريوس هندسة معمارية	مهندس واحد

الجدول رقم (2) بتحديد الكادر الفني الهندسي الواجب توفيره من المقاول

الحد الأدنى لسنوات الخبرة	الحد الأدنى للمؤهل العلمي	الحد الأدنى للكادر المطلوب
(5) سنوات	بكالوريوس هندسة مدنية	مهندس واحد

الجدول رقم (3) بتحديد الكادر الهندسي الواجب توفيره من المصنع

الحد الأدنى لسنوات الخبرة	الحد الأدنى للمؤهل العلمي	الحد الأدنى للكادر المطلوب
(3) سنوات	بكالوريوس هندسة مدنية	مهندس واحد



44

قرار إداري رقم (273) لسنة 2023 بشأن

منح بعض موظفي قطاع العمل الخيري في دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري صفة الضبطية القضائية

مدير عام دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري

بعد الاطلاع على القانون رقم (2) لسنة 2011 بشأن دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري، ويُشار إليها فيما بعد بــ **"الدائرة"**،

وعلى القانون رقم (32) لسنة 2015 بشأن الجريدة الرسمية لحكومة دبي،

وعلى القانون رقم (8) لسنة 2016 بشأن تنظيم منح صفة الضبطية القضائية في حكومة دبي ولائحته التنفيذية،

وعلى المرسوم رقم (9) لسنة 2015 بشأن تنظيم جمع التبرعات في إمارة دبي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (26) لسنة 2013 بشأن الجمعيات الخيرية ومراكز تحفيظ القرآن الكريم والمؤسسات الإسلامية في إمارة دي،

وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (69) لسنة 2022 باعتماد الهيكل التنظيمي لدائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيرى،

قررنا ما يلى:

منح صفة الضبطية القضائية المادة (1)

يُمنح موظفو قطاع العمل الخيري في الدائرة المبينة أسماؤهم ومسمياتهم الوظيفية في الجدول الملحق بهذا القرار، صفة الضبطية القضائية في إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام التشريعات التالية:



- 1. المرسوم رقم (9) لسنة 2015 المشار إليه.
- 2. قرار المجلس التنفيذي رقم (26) لسنة 2013 المشار إليه. ويُشار إليهما في هذا القرار بـ "التشريعات".

واجبات مأموري الضبط القضائي المادة (2)

يجب على الموظفين الممنوحين صفة الضبطية القضائية بموجب المادة (1) من هذا القرار، الالتزام بما يلى:

- 1. أحكام التشريعات، ومراعاة الإجراءات المنصوص عليها فيها عند قيامهم بمهامهم.
- التحقق من التزام الأشخاص المخاطبين بأحكام التشريعات، بالواجبات التي تفرضها عليهم هذه التشريعات وعدم مخالفتهم لأحكامها.
- 3. ضبط المخالفات المكلفين باستقصائها وجمع المعلومات والأدلة المتعلقة بها، وفقاً للأصول المرعية في هذا الشأن.
- 4. تلقي التبليغات والشكاوى التي ترد إليهم في شأن المخالفات التي تتصل بوظائفهم، وفقاً للإجراءات المعتمدة في هذا الشأن.
 - 5. اتخاذ الإجراءات والتدابير اللازمة للمحافظة على كافة الأدلة المتعلقة بالمخالفة المرتكبة.
 - 6. تحرير محضر ضبط بالوقائع والإجراءات التي تم اتخاذها من قبلهم.
 - 7. التحلي بالنزاهة، والأمانة الوظيفية، والحيدة والموضوعية.
 - 8. إبراز ما يُثبت صفاتهم عند مباشرة المهام المنوطة بهم.
 - 9. عدم استغلال صفة الضبطية القضائية لتحقيق مصالح أو منافع شخصية.

صلاحيات مأمور ي الضبط القضائي المادة (3)

يكون للموظفين الممنوحين صفة الضبطية القضائية بموجب المادة (1) من هذا القرار، ممارسة الصلاحيات التالية:

الاستعانة بأفراد الشرطة عند الاقتضاء.



- 2. الاستعانة بالخُبراء والمُترجمين عند الضرورة.
- 3. سماع وتدوين أقوال مقدمي البلاغات والشهود.
- 4. إجراء المعاينة، وتوجيه الأسئلة والاستيضاحات، ودخول الأماكن المصرح لهم بدخولها لجمع المعلومات المتعلقة بالمخالفة المرتكبة.

الإجراءات التنفيذية المادة (4)

يتولى المدير التنفيذي لقطاع العمل الخيري في الدائرة، اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار، بما في ذلك:

- 1. توجيه الوحدة التنظيمية المعنية في الدائرة لإصدار البطاقات التعريفية لمأموري الضبط القضائي
 المشمولين بأحكام المادة (1) من هذا القرار.
- 2. اعتماد نماذج محاضر ضبط المخالفات بما تتضمنه من بيانات أساسية، وبما يتفق وأحكام
 القانون رقم (8) لسنة 2016 ولائحته التنفيذية المشار إليهما.

السريان والنشر المادة (5)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

د. حمد الشيخ أحمد حمد الشيباني المدير العام

صدر في دبي بتاريخ 6 يوليو 2023م الموافـــــق 18 ذو الحجة 1444هـ



جدول بتحديد الأسماء والمسميات الوظيفية لموظفي قطاع العمل الخيري في الدائرة الممنوحين صفة الضبطية القضائية

المسمى الوظيفي	الرقم الوظيفي	اسم الموظف	٩
مدير إدارة المشاريع الخيرية	12310	د. أحمد محمد فاضل الحبتور	1
مدير إدارة المؤسسات الخيرية	12383	محمد مصبح علي ضاحي	2
رئيس قسم المشاريع المحلية	11305	سعيد محمد أحمد فولاد	3
رئيس قسم المشاريع الخارجية	10926	إيمان إسماعيل عبدالله	4
رئيس قسم ترخيص المؤسسات	12373	عصام عبدالله محمد الحاج	5
والفعاليات الخيرية	12373	عصام عبدالله محمد الحاج	5
مفتش رئيسي المشاريع المحلية	12582	يوسف أحمد علي أحمد السعدي	6
مفتش	10702	هشام سالم جمعه سالم الشويهي	7













إ.ع.م. .U.A.E | دبي U.A.E | 120777





